

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

182

Volume 19, N°2

Semaine du 20 Décembre 1998

\*\*\*\*\*

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

---

Date de la Traduction : 19 Décembre 1998

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Luong Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### La Compassion

Nous nous perfectionnons spirituellement pour nous développer et pour chérir la compassion  
Afin de sauver et d'aider les Consciences-spirituelles à progresser à temps.  
Nous accordons une aide infinie à la multitude des hommes pour qu'ils avancent courageusement ensemble ;  
Dans l'équanimité et dans la sérénité, nous passons les examens.

**Luong Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"  
Semaine du 23 Octobre au 29 Octobre 1998**

Copyright (C) 1998 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 19 Décembre 1998

C. d. T. : T.Q.T.

- 23-10-1998**    **Question :**    Qu'est-ce que le champ-magnétique-spirituel ?
- 24-10-1998**    **Question :**    D'où provient le programme de notre Séminaire ?
- 25-10-1998**    **Question :**    Que signifie « aspirer à nous éveiller tôt dans notre conscience » ?
- 26-10-1998**    **Question :**    De quelle manière la bonne énergie de la Pure-Lumière aide-t-elle notre vie en commun ?
- 27-10-1998**    **Question :**    Que signifie « la force de dépassement de l'existence » ?
- 28-10-1998**    **Question :**    Est-il juste que si tout le monde faisait le vœu, les travaux deviendraient ordonnés d'une manière spontanée et naturelle ?
- 29-10-1998**    **Question :**    Est-ce utile de rendre service d'un cœur sincère et bénévollement ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**23-10-1998 - Yorba Linda - (USA) - 03h52**

**Question :** Qu'est-ce que le champ-magnétique-spirituel ?

**Réponse :** Avoir un champ-magnétique-spirituel pur et léger permet de nous délivrer des calamités.

Stance

Pratiquons pour développer l'énergie de notre conscience spirituelle ;  
Nous nous sauvons en embrassant la vie spirituelle et en nous corrigeant.  
Eveillés à la connaissance, nous pratiquons dans la détermination ;  
Quand nous nous perfectionnons spirituellement dans l'équanimité, nous  
connaissons notre Itinéraire.

**24-10-1998 - Yorba Linda - (USA) - 05h00**

**Question :** D'où provient le programme de notre Séminaire ?

**Réponse :** Le programme de notre Séminaire doit provenir de la contribution de toutes les personnes qui pratiquent l'apprentissage spirituel pour avoir la valeur du bénéfice collectif de la paix.

Stance

Pratiquons pour nous délivrer personnellement ;  
Apportons notre contribution dans la joie commune dans notre propre Itinéraire  
Quand avec force et courage nous réalisons, dans l'estime et le respect,  
Un programme ouvert nous devenons davantage clairvoyants.

**25-10-1998 - Yorba Linda - (USA) - 06h50**

**Question :** Que faut-il faire pour « aspirer à nous éveiller tôt dans notre conscience » ?

**Réponse :** Pour « aspirer à nous éveiller tôt dans notre conscience », nous devons pratiquer continuellement, sans répit. Même s'il nous arrive de subir des heurts au beau milieu des sentiments terrestres, nous avons besoin de pratiquer la Méthode Spirituelle afin de nous délivrer des chagrins de notre for intérieur.

Stance

Un pratiquant spirituel véritable avance par lui-même en secret ;  
Il dissipe ses chagrins pour se sauver  
Les difficultés n'existent plus dans son Eveil illuminatif;  
Avec persévérance et conviction, il délivre sa conscience.

**26-10-1998 - Holyday Inn Costa Mesa - 05h55**

**Question :** De quelle manière la bonne énergie de la Pure-Lumière aide-t-elle notre Séminaire ?

**Réponse :** La bonne énergie de la Pure-Lumière aide notre Séminaire ; chaque personne s'oriente vers le chemin de la libération pendant sa pratique de la Contemplation-Méditative et pendant son entrée en Extase Mystique, s'efforçant de quitter le corps par l'Âme ; elle partage la même orientation de l'évolution des Consciences-spirituelles, avance vers la non-naissance et s'établit dans la quiétude.

Stance

Quand nous nous perfectionnons spirituellement, nous en bénéficions personnellement, nous nous délivrons et devenons clairvoyants :

Nous connaissons le principe profond et sublime, nous connaissons notre Itinéraire.

Quand nous nous donnons sans répit à l'apprentissage spirituel, notre conscience réalise le Dharma.

Pratiquons avec honnêteté ; orientons-nous vers le Pur.

**27-10-1998 - Holyday Inn Costa Mesa - (USA) - 08h50**

**Question :** Qu'est-ce que « la force de dépassement de l'existence » ?

**Réponse :** « La force de dépassement de l'existence » est la sérénité. Par conséquent, une personne qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative a vraiment besoin de « la force de dépassement de l'existence », c'est-à-dire la sérénité. Plus elle pratique la résignation, plus elle est sereine et plus elle l'emporte personnellement sur toutes les circonstances contrariantes.

### Stance

Finalement, nous devons quand même pratiquer  
Pour délivrer notre Conscience-spirituelle et pour parvenir, par nous-mêmes, au Pur.  
Notre retour à l'Origine est réalisé par notre propre conscience ;  
Dissipons l'entichement et abolissons l'intransigeance afin de développer le Pur en nous.

#### **28-10-1998 - Holyday Inn Costa Mesa - (USA) - 05h39**

**Question :** Est-il juste que si tout le monde faisait le vœu, les travaux deviendraient ordonnés d'une manière spontanée et naturelle ?

**Réponse :** Le vœu élevé et noble que nous faisons formera la cause spontanée et naturelle ; nous ne l'échangerions pas contre de l'or. Cela possède toujours de la valeur.

### Stance

Faisons le vœu d'avancer par nous-mêmes en silence  
Analysons clairement l'Origine Primordiale ; par nous-mêmes, renouvelons notre recherche.  
La vertu morale n'a pas besoin de vanter ses mérites  
Avec persévérance, construisons pour notre Energie de haut niveau.

#### **29-10-1998 - Yorba Linda - (USA) - 06h 20**

**Question :** Est-ce utile de rendre service d'un cœur sincère et bénévolement ?

**Réponse :** Il est vraiment utile de rendre service d'un cœur sincère et bénévolement ; cela émeut toujours les hommes.

### Stance

Quand nous faisons le vœu d'être constructifs, nous émouvons le cœur de Dieu.  
En ourdissant des ruses pour avoir des profits, nous sommes ennuyeux et nous créons de la vilénie ;  
Quand nos aspirations ne sont pas exaucées, notre cœur est en proie à la convoitise et à l'agitation.  
C'est dans l'équanimité et la sérénité que, par nous-mêmes, nous revenons à notre rang.